

STN	Stokové siete a systémy kanalizačných potrubí mimo budov Manažérstvo systémov kanalizačných potrubí	STN EN 752 75 6100
------------	--	--------------------------------------

Drain and sewer systems outside buildings - Sewer system management

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/17

Obsahuje: EN 752:2017

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 752 (75 6100) z októbra 2008

125313

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 752

April 2017

ICS 23.040.05; 93.030

Supersedes EN 752:2008

English Version

**Drain and sewer systems outside buildings - Sewer system
management**

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur
des bâtiments - Gestion du réseau d'assainissement

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden -
Kanalmanagement

This European Standard was approved by CEN on 27 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	6
Introduction	8
1 Scope	10
2 Normative references	10
3 Terms and definitions	11
4 Objectives.....	14
4.1 General.....	14
4.2 Public health and safety.....	15
4.3 Occupational health and safety.....	15
4.4 Environmental protection	15
4.5 Sustainable development.....	16
5 Requirements	16
5.1 Functional requirements.....	16
5.1.1 Introduction	16
5.1.2 Protection from sewer flooding.....	18
5.1.3 Maintainability.....	18
5.1.4 Protection of surface receiving water bodies	18
5.1.5 Protection of groundwater	19
5.1.6 Prevention of odours and toxic, explosive and corrosive gases	19
5.1.7 Prevention of noise and vibration	19
5.1.8 Structural integrity and design working life.....	19
5.1.9 Watertightness.....	19
5.1.10 Sustainable use of products and materials.....	19
5.1.11 Sustainable use of energy.....	19
5.1.12 Maintaining the flow	19
5.1.13 Not endangering adjacent structures and utility services	19
5.1.14 Inputs quality.....	19
5.2 Determination of performance requirements for the drain and sewer system	20
5.2.1 Introduction	20
5.2.2 Environmental performance requirements.....	22
5.2.3 Hydraulic performance requirements	23
5.2.4 Structural requirements.....	24
5.2.5 Operational requirements.....	24
5.3 Design criteria	24
5.3.1 Introduction	24
5.3.2 Hydraulic design criteria.....	25
5.3.3 Environmental design criteria	27
5.3.4 Structural design criteria	28
5.3.5 Operational criteria.....	29
6 Integrated sewer system management.....	29
6.1 Introduction	29
6.2 Investigation	31
6.2.1 Introduction	31
6.2.2 Purpose of investigation.....	33

6.2.3	Review of performance information	33
6.2.4	Determine the scope of the investigation	33
6.2.5	Review existing information	33
6.2.6	Inventory update	33
6.2.7	Hydraulic investigation	34
6.2.8	Environmental investigation.....	34
6.2.9	Structural investigation	34
6.2.10	Operational investigation.....	34
6.3	Assessment.....	35
6.3.1	Introduction.....	35
6.3.2	Assessment of the hydraulic performance	35
6.3.3	Assessment of environmental impact.....	36
6.3.4	Assess structural condition.....	36
6.3.5	Assess operational performance	36
6.3.6	Compare with performance requirements	36
6.3.7	Identify unacceptable impacts.....	36
6.3.8	Identify causes of performance deficiencies	36
6.4	Planning	37
6.4.1	Introduction.....	37
6.4.2	Develop integrated solutions	37
6.4.3	Assess solutions	38
6.4.4	Prepare action plans.....	39
6.5	Implementation.....	43
6.5.1	Introduction.....	43
6.5.2	Development of work programme	44
6.5.3	Development of work specification	45
6.5.4	Carrying out work.....	45
6.5.5	Measuring conformity.....	45
6.5.6	Review performance requirements and update plan	45
7	Health and safety	45
8	Design	47
8.1	General	47
8.2	Types of system	48
8.3	Physical layout.....	49
8.3.1	Preliminary investigations.....	49
8.3.2	Layout and profile	49
8.4	Hydraulic design	50
8.4.1	General	50
8.4.2	Foul drains and sewers.....	50
8.4.3	Surface water drain and sewer systems.....	50
8.4.4	Combined drain and sewer systems	51
8.5	Environmental considerations	52
8.5.1	General	52
8.5.2	Protection of surface receiving water bodies.....	53
8.5.3	Protection of groundwater.....	53
8.5.4	Prevention of septicity.....	53
8.5.5	Combined sewer overflows and surface water treatment.....	54
8.5.6	Surface water outfalls	55
8.5.7	Emergency overflows	55
8.6	Structural design.....	55
8.6.1	Introduction.....	55
8.6.2	Structural design of pipelines	56

8.6.3	Structural design of other components.....	56
8.6.4	Materials selection.....	56
8.7	Operational considerations.....	57
8.7.1	General.....	57
8.7.2	Control of inputs.....	57
8.7.3	Self-cleansing conditions.....	57
8.7.4	Access to drains and sewers.....	58
9	Construction.....	58
9.1	General.....	58
9.2	Pipelines.....	58
9.3	Ancillaries.....	58
9.4	Testing.....	59
10	Operation and maintenance.....	59
10.1	Introduction.....	59
10.2	Monitoring.....	60
10.3	Data requirements.....	61
10.4	Investigation and analysis of operational problems.....	61
10.5	Dealing with major incidents.....	62
10.6	Techniques for operation and maintenance of components.....	62
11	Qualifications and training.....	63
12	Sources of additional information.....	63
Annex A	(informative) Sources of additional information.....	64
A.1	National Standards Bodies.....	64
A.2	Austria.....	64
A.2.1	Regulatory Bodies.....	64
A.2.2	Other organizations.....	64
A.3	Denmark.....	64
A.3.1	Regulatory Bodies.....	64
A.3.2	Other organizations.....	65
A.4	Finland.....	66
A.4.1	Regulatory Bodies.....	66
A.4.2	Other organizations.....	66
A.5	France.....	66
A.5.1	Regulatory Bodies.....	66
A.5.2	Other organizations.....	67
A.6	Germany.....	67
A.6.1	Regulatory Bodies.....	67
A.6.2	Other organizations.....	68
A.7	Ireland.....	68
A.7.1	Regulatory Bodies.....	68
A.8	Italy.....	68
A.8.1	Regulatory Bodies.....	68
A.8.2	Other organizations.....	68
A.9	The Netherlands.....	69
A.9.1	Regulatory Bodies.....	69
A.9.2	Other organizations.....	69
A.10	Norway.....	70
A.10.1	Regulatory Bodies.....	70
A.10.2	Other organizations.....	70
A.11	Portugal.....	70
A.11.1	Regulatory Bodies.....	70

A.11.2 Other organizations	70
A.12 Sweden.....	71
A.12.1 Regulatory Bodies	71
A.12.2 Other organizations	71
A.13 Switzerland	71
A.13.1 Regulatory Bodies	71
A.13.2 Other organizations	72
A.14 United Kingdom	72
A.14.1 Regulatory Bodies	72
A.14.2 Other organizations	74
Annex B (informative) Rehabilitation approaches.....	75
Annex C (informative) Operation and maintenance techniques	77
C.1 Pipelines	77
C.1.1 General	77
C.1.2 Functional problems	77
C.1.3 Structural problems.....	77
C.2 Manholes and inspection chambers	78
C.3 Combined sewer overflows	78
C.4 Detention tanks.....	79
C.5 Separators, settling chambers and gullies.....	79
C.6 Pumping installations.....	79
C.7 Inverted siphons	79
C.8 Pest control	80
C.9 Making connections to existing drains and sewers.....	80
C.10 Control of disused drains and sewers	80
C.11 Control of building over or adjacent to sewers.....	80
Annex D (normative) Physical layout of the system	82
D.1 Preliminary investigations.....	82
D.1.1 General	82
D.1.2 Topography.....	82
D.1.3 Geotechnical survey.....	82
D.1.4 Groundwater	83
D.1.5 Existing drainage services.....	83
D.1.6 Other existing utility services	83
D.2 Layout and profile	83
D.2.1 Introduction.....	83
D.2.2 Layout	83
D.2.3 Accessibility.....	84
D.2.4 Depth.....	85
D.2.5 Need for pumping.....	85
D.2.6 Pumping installations	86
D.2.7 Drains and sewers near water abstraction areas	86
D.3 Access to drains and sewers	86
Bibliography	88

European foreword

This document (EN 752:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 “Waste water engineering”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 752:2008.

The principal changes in this revision are as follows:

- a) the terminology has been aligned with EN 16323:2014;
- b) all the text relating to the determination of performance requirements and design criteria has been moved to Clause 5 as these are essentially part of this policy activity and not the design process;
- c) Clause 5 has been updated to include references to show the links to the EU Water Framework Directive (2000/60/EC) together with its daughter directives and the EU Floods Directive (2007/60/EC);
- d) Clause 6 has been updated to align with the latest revision of EN 13508-1 and some text that is duplicated in EN 13508-1 has been deleted;
- e) Clause 6 has been updated to align with EN 14654-2;
- f) contingency and emergency planning has been moved from the former Annex C to Clause 6 as it is part of the integrated sewer system planning process;
- g) some additional text from the former Annex D has been added to Clause 7, this has allowed the former Annex D to be deleted as it largely duplicated Clause 7;
- h) additional requirements have been added to Clause 8 on resilience of drain and sewer systems;
- i) all physical design requirements in the former Clause 9 have been moved to a new Annex D;
- j) all the hydraulic design requirements in the former Clause 9 have been moved to prEN 16933-2 to provide a more coherent narrative;
- k) former Clause 11 (now Clause 10) has been updated to include requirements on dealing with major incidents;
- l) the text of the former Clause 12 has been integrated into 6.5.5, 10.4 (now 9.4) or 11.2 (now 10.2) as appropriate;
- m) the text from the former Annex A has been incorporated either in Clause 5 or Clause 7;
- n) a new Annex B on rehabilitation approaches has been added;

- o) the text from the former Annex C has been incorporated into Clause 6 (for planning activities), Clause 11 or the new Annex C;
- p) the former Annex F has been deleted as this is superseded by the prEN 16932 series.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Drain and sewer systems are part of the overall wastewater system that provides a service to the community. This can be briefly described as:

- removal of wastewater from premises for public health and hygienic reasons;
- prevention of flooding in urbanized areas;
- protection of the environment.

The overall wastewater system has four successive functions:

- collection;
- transport;
- treatment;
- discharge.

Wastewater can, if necessary after treatment, be discharged to the environment or reused.

Collection and transport of wastewater is provided by drain and sewer systems.

Drain and sewer systems were installed because there was a need to remove the polluted water to prevent diseases.

Traditionally, drain and sewer systems were constructed to collect and transport all types of wastewater together irrespective of the initial source. This led to difficulties in handling the peak flows in times of heavy rainfall and to the introduction of combined sewer overflows, which discharged polluted water to surface receiving water bodies.

It was later recognized that separate systems, where foul wastewater was kept separate from runoff derived from surface water, would be an improvement over such combined systems.

Although many drain and sewer systems started out as combined systems there are strong arguments for considering the separation of foul wastewater and surface water. The pollutant effects are not the same and the separation of effluents allows for the different treatment for each element of wastewater, providing more environmentally friendly solutions.

This concept is included in the approach of integrated sewer management.

This European Standard provides a framework for the design, construction, maintenance operation and rehabilitation of drain and sewer systems outside buildings. This is illustrated in the upper part of the diagram in Figure 1. This European Standard is supported by more detailed standards for the investigation, design, construction, organization and control of drain and sewer systems.

Investigation and assessment standards include:

- EN 13508 (all parts), *Investigation and assessment of drain and sewer systems outside buildings*.

Design and construction standards include:

- prEN 16932 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings — Pumping systems*,
- prEN 16933-2, *Drain and sewer systems outside buildings — Design — Part 2: Hydraulic design*,
- EN 1295 (all parts), *Structural design of buried pipelines under various conditions of loading*,

- EN 1610, *Construction and testing of drains and sewers*,
- EN 12889, *Trenchless construction and testing of drains and sewers*,
- EN 15885, *Classification and characteristics of techniques for renovation and repair of drains and sewers*.

Management and control standards include:

- EN 14654 (all parts), *Management and control of operational activities in drain and sewer systems outside buildings*.

To support these detailed standards information comes from specifications produced by individual organizations for their own use. Product standards should also take into account the functional requirements in this European Standard through EN 476, EN 13380 and EN 14457.

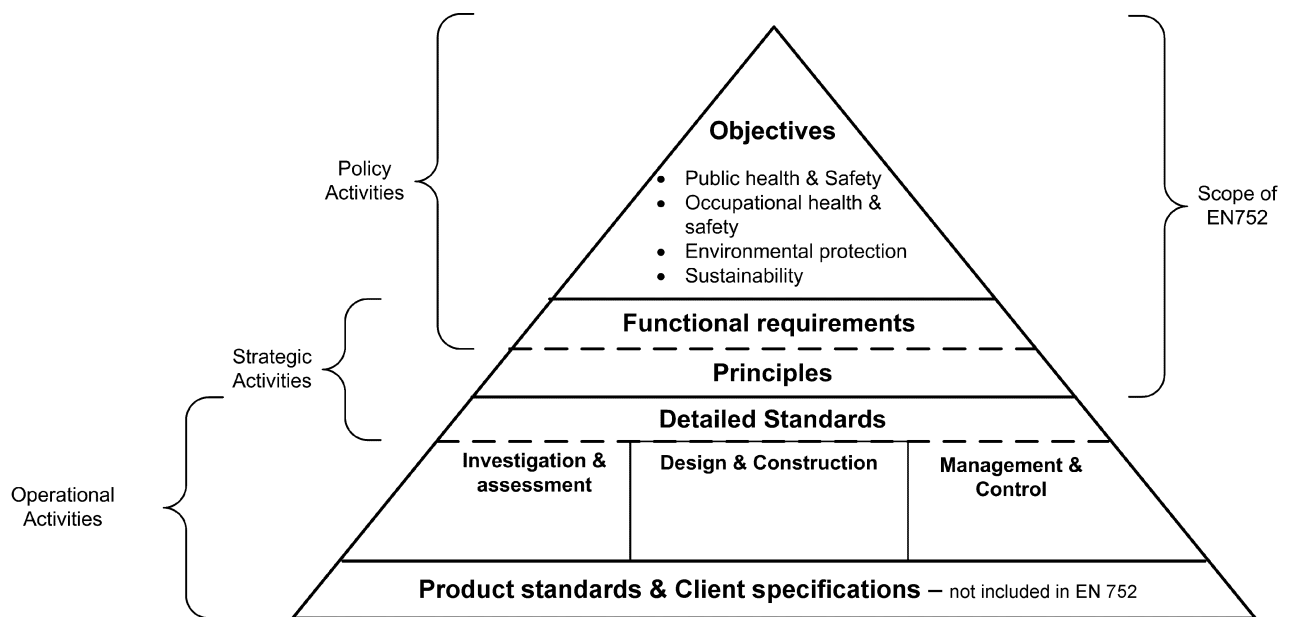


Figure 1 — Pyramid diagram

The EU Public Procurement Directive (2014/25/EU) governs the procurement of goods and services by public authorities. This includes procurement in relation to drain and sewer systems.

The Construction Products Regulation (No 305/2011) provides for uniform assessment methods of the performance of construction products which are set out in harmonized European Standards.

1 Scope

This European Standard specifies the objectives for drain and sewer systems outside buildings. It specifies the functional requirements for achieving these objectives and the principles for strategic and policy activities relating to planning, design, installation, operation, maintenance and rehabilitation.

It is applicable to drain and sewer systems from the point where wastewater leaves a building, roof drainage system, or paved area, to the point where it is discharged into a wastewater treatment plant or receiving water body.

Drains and sewers below buildings are included provided that they do not form part of the drainage system for the building.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 476, *General requirements for components used in drains and sewers*

EN 858-1, *Separator systems for light liquids (e.g. oil and petrol) — Part 1: Principles of product design, performance and testing, marking and quality control*

EN 858-2, *Separator systems for light liquids (e.g. oil and petrol) — Part 2: Selection of nominal size, installation, operation and maintenance*

EN 1295-1, *Structural design of buried pipelines under various conditions of loading — Part 1: General requirements*

EN 1610, *Construction and testing of drains and sewers*

EN 1825-1, *Grease separators — Part 1: Principles of design, performance and testing, marking and quality control*

EN 1825-2, *Grease separators — Part 2: Selection of nominal size, installation, operation and maintenance*

EN 1990:2002, *Eurocode — Basis of structural design*

EN 12889, *Trenchless construction and testing of drains and sewers*

EN 13508-1, *Investigation and assessment of drain and sewer systems outside buildings — Part 1: General Requirements*

EN 14654-1, *Management and control of operational activities in drain and sewer systems outside buildings — Part 1: Cleaning*

EN 16323:2014, *Glossary of wastewater engineering terms*

prEN 16932 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings — Pumping systems*

prEN 16933-2, *Drain and sewer systems outside buildings — Design — Part 2: Hydraulic design*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN